RÅDETS FORORDNING (EØF) Nr. 3730/85

af 20. december 1985

om fordeling mellem medlemsstaterne af visse fangstkvoter for fartøjer, der udøver fiskeri i Norges økonomiske zone og i fiskerizonen omkring Jan Mayen

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 170/83 af 25. januar 1983 om en fællesskabsordning for bevarelse og forvaltning af fiskeressourcerne [1], særlig artikel 11,

under henvisning til forslag fra Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

Fællesskabet og Norge har konsulteret hinanden om deres gensidige fiskerirettigheder for 1986, der blandt andet vedrører tildeling af visse fangstkvoter for Fællesskabets fartøjer i den norske fiskerizone;

i henhold til artikel 3 i forordning (EØF) nr. 170/83 skal Rådet fastsætte den samlede tilladte fangstmængde pr. fiskebestand eller gruppe af fiskebestande, den andel, der er til rådighed for Fællesskabet, samt de særlige betingelser, der skal gælde for disse fangster; i henhold til artikel 4 i samme forordning skal den andel, der er til rådighed for Fællesskabet, fordeles mellem medlemsstaterne;

for at sikre, at denne fordeling overholdes, bør der indsendes oplysninger om det faktiske fiskeri;

de fangstkvoter, som medlemsstaterne kan udnytte ved fiskeri i Norges økonomiske zone og i fiskerizonen omkring Jan Mayen, træder i kraft den 1. januar 1986; da ikrafttrædelsen således er nært forestående, er der fastsat en indledende anvendelsesperiode af begrænset varighed, for at Rådet kan få mulighed for inden udløbet af nævnte periode at bekræfte de trufne afgørelser —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

1. Fangster, som i 1986 tages inden for rammerne af aftalen om gensidige fiskerirettigheder for 1986 mellem Fællesskabet og Norge af fartøjer, der fører en medlemsstats flag, i farvande nord for 62°00′ nordlig bredde, som henhører under Norges økonomiske zone, eller i fiskerizonen omkring Jan Mayen, må ikke overstige de i bilag I fastsatte kvoter.

2. Fangster af de i bilag II anførte arter, som i 1986 tages inden for rammerne af aftalen om gensidige fiskerirettigheder for 1986 mellem Fællesskabet og Norge af fartøjer, der fører en medlemsstats flag, i farvande syd for 62°00′ nordlig bredde, som henhører under Norges økonomiske zone, må ikke overstige de i nævnte bilag fastsatte kvoter.

Artikel 2

Medlemsstaterne og skippere på fiskefartøjer, som fører en medlemsstats flag, skal, hvad angår fiskeri i de i artikel 1 omhandlede farvande, overholde de bestemmelser, der er fastsat i artikel 3 til 9 i Rådets forordning (EØF) nr. 2057/82 af 29. juni 1982 om fastsættelse af visse foranstaltninger til kontrol med fiskeri fra fartøjer hjemmehørende i medlemsstaterne [2], ændret ved forordning (EØF) nr. 1729/83 [3].

Artikel 3

Denne forordning træder i kraft den 1. januar 1986.

Den anvendes indtil den 25. januar 1986 under forbehold af, at Rådet træffer afgørelse inden denne dato.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 20. december 1985.

På Rådets vegne

R. STEICHEN

Formand

---

[1] EFT nr. L 24 af 27. 1. 1983, s. 1.

[2] EFT nr. L 220 af 29. 7. 1982, s. 1.

[3] EFT nr. L 169 af 28. 6. 1983, s. 14.

BILAG I

Mængder omhandlet i artikel 1, stk. 1

(Norske farvande, nord for 62°00′ nordlig bredde)

(i tons, levende vægt)

Art	ICES-afsnit	Kvoter	Tildeling	
Torsk	I, II	11 000	Frankrig	1 740
			Tyskland	1 900
			Det forenede Kongerige	7 360
Kuller	I, II	5 000	Frankrig	640
			Tyskland	1 075
			Det forenede Kongerige	3 285
Sej	I, II	6 000	Frankrig	770
			Tyskland	4 800
			Det forenede Kongerige	430
Rødfisk				
Sebastes mentella	I, II	3 000	Tyskland	2 060
			Det forenede Kongerige	600
			Frankrig	340
Sebastes marinus	I, II	3 000	Tyskland	2 060
			Det forenede Kongerige	600
			Frankrig	340
Hellefisk	I, II	250	Tyskland	125
			Det forenede Kongerige	125
Blåhvilling	II	2 000	Frankrig	2 000
			Tyskland	p.m. (1)
Andre arter				
(som bifangster)	I, II	500	Frankrig	65
			Tyskland	170
			Det forenede Kongerige	265
Makrel	II a	15 000 (2)	Danmark	15 000

(1) Ad hoc-løsning for 1986.

(2) Af hvilke 15 000 tons kan fiskes syd for 62° N. Norge kan tilsvarende fiske op til 15 000 tons i området syd for 62° N af den fangst, som er fastsat for området nord for 62° N.

BILAG II

Mængder omhandlet i artikel 1, stk. 2

(i tons, levende vægt)

Art	ICES-afsnit	Kvoter	Tildeling	
Sperling (1)	IV	50 000	Danmark Det forenede Kongerige	47 500 (2) 2 500 (3)
Tobis	IV	150 000	Danmark Det forenede Kongerige	142 500 (2) 7 500 (3)
Rejer	IV	1 250	Danmark	1 250
Andre arter	IV	5 000	Danmark Det forenede Kongerige Tyskland, Belgien, Frankrig, Nederlandene	2 500 1 875 625

(1) Herunder blåhvilling.
(2) Inden for grænserne af en samlet kvote for sperling og tobis kan op til 19 000 tons overføres fra den ene art til den anden.
(3) Inden for grænserne af en samlet kvote for sperling og tobis kan op til 1 000 tons overføres fra den ene art til den anden.